

- Borcea -

## INFORMARE PUBLICĂ

*În conformitate cu prevederile art. 5, alin (1) din Legea nr. 544 din 12.10.2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, Unitatea Militară 01912 Borcea comunică următoarele informații de interes public:*

Pe teritoriul Unității Militare 01912 *Borcea* funcționează poligonul de tragere cu armamentul de infanterie, aruncarea grenadelor de mână de război ofensive și defensive și casarea munițiilor de aviație, denumit în continuare *poligonul de tragere*.

### 1. AUTORIZAȚIA DE FUNCȚIONARE

Poligonul de tragere cu armamentul de infanterie, aruncarea grenadelor de mână de război ofensive și defensive și casarea munițiilor de aviație al U.M. 01912 *Borcea*, amplasat în cadrul imobilului cu indicativ de cazarmă 727, în apropierea localității Borcea, județul Călărași, înscris în Cartea Funciară nr. 21624 UAT Borcea, nr. cadastral/nr. topografic 21624, cu nr. A1 din 27.08.2010 este omologat, conform Dosarului de omologare nr. A - 842 din 29.09.2010, pentru desfășurarea ședințelor de distrugeri cu încărcătură explozivă, în pământ și la suprafața solului, a ședințelor de aruncarea grenadelor de mână de război ofensive și defensive și tragerilor cu următoarele categorii de armament de infanterie: pistol, pistol mitralieră, pușcă mitralieră, pușcă automată, pușcă semiautomată cu lunetă, mitralieră și aruncător de grenade antitanc (cu țevă introdusă) și funcționează în baza Autorizației de funcționare nr. A - 4490 din 29.09.2010 emisă de Unitatea Militară 01836 București, din cadrul Statului Major al Forțelor Aeriene, din Ministerul Apărării Naționale.

## 2. EXTRAS DIN DOCUMENTELE DE OMOLOGARE

**TABEL CU COORDONATELE POLIGONULUI DE TRAGERE**

Punct	Coordonate UTM - Sistem de proiectie Stereo 1970	
	X	Y
1	717665,923	326823,614
2	717871,664	326702,047
3	717826,300	326625,236
4	717679,282	326692,468

### 2.1. Descrierea elementelor din compunerea poligonului de tragere

Poligonul de tragere, cu centrul dispus la 700 m de capătul de N al pistei de decolare/aterizare a aerodromului BORCEA, are formă trapezoidală și o suprafață de aprox. 0,02 km<sup>2</sup> măsurată din exteriorul biutei și valurilor de pământ.

*Sectorul de tragere cu armamentul de infanterie*, are axa longitudinală orientată pe azimut 121° și este amenajat prin ridicarea unei biute cu înălțimea de 8 și lățimea de 10 m și a două valuri de pământ cu înălțimea de 8 m și lățimea cuprinsă între 4 și 10 m. Dimensiunile acestuia sunt:

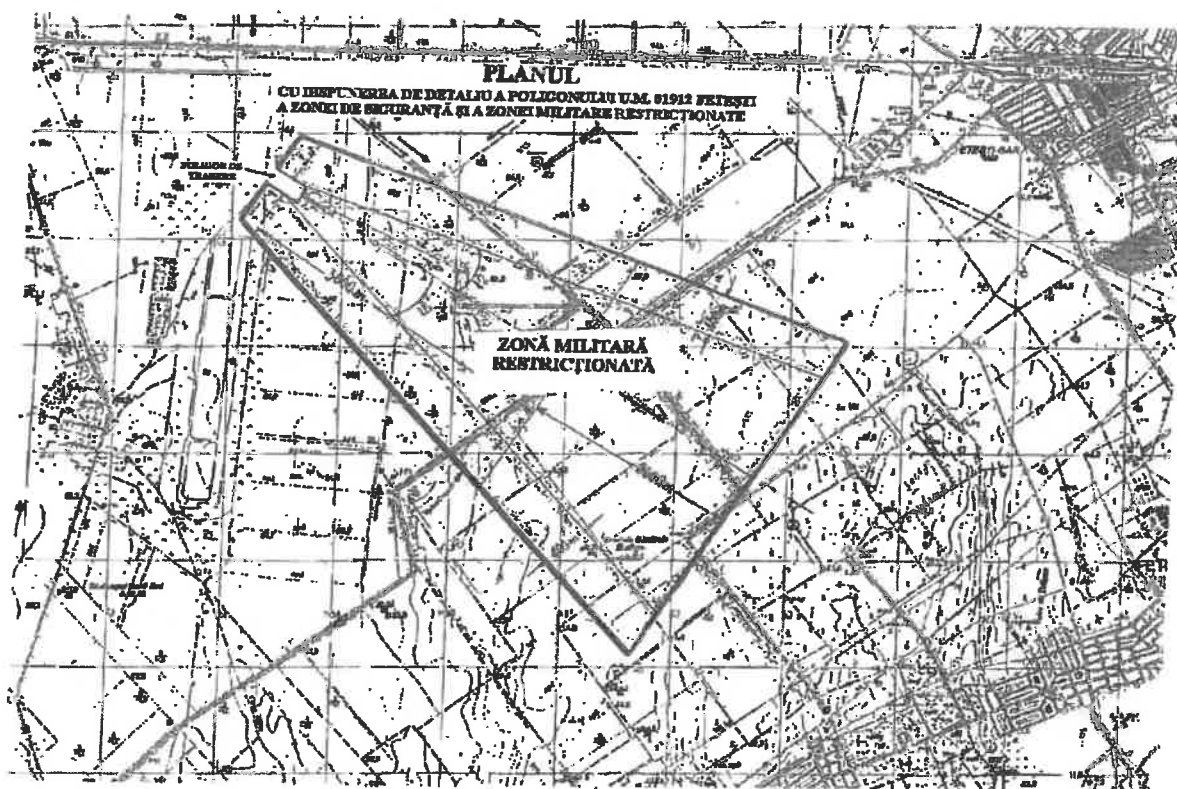
- lungime – 370 m;
- lățime – variabilă, în funcție de lățimea valurilor de pământ, între 48 m și 60 m;
- suprafață – 19980 m<sup>2</sup>.

*Sectorul pentru aruncarea grenadelor*, amenajat în exteriorul și la sudul biutei de pământ, are formă pătrată și o suprafață de 900 m<sup>2</sup>.

*Plaja de distrugeri* este dispusă în cadrul sectorului de tragere cu armamentul de infanterie și este situată la o distanță de cel puțin 1000 m față de cea mai apropiată construcție. Diferența de nivel a plajei de distrugeri față de valurile de pământ ce o mărginesc este de 6-8 m ceea ce conferă o deplină siguranță operațiunilor de distrugeri.



## 2.2. Planul de situație al poligonului



## 2.3. Zonele de siguranță și zonele militare restricționate

Zona de siguranță a poligonului - cuprinde spațiul terestru și aerian complementare poligonului/câmpului/sectorului de tragere propriu-zis, lateral și în adâncime, destinate captării gloanțelor și schijelor în scopul prevenirii accidentelor datorate ricoșeelor, erorilor de determinare și înregistrare a elementelor de tragere și instabilității unor categorii de armament pe timpul tragerilor.

Zona de siguranță se compune din:

- sectoarele de siguranță laterale situate în lungul poligonului - cu o lățime de 400 m, de o parte și de alta, față de liniile ce marchează abaterile laterale maxime, datorate ricoșetelor probabile ( $12^\circ$  către stânga planului de tragere al direcției nr. 6 și  $18^\circ$  către dreapta planului de tragere al direcției nr. 1);

- sectorul de siguranță din spate, denumit și sectorul de captare a proiectilelor sau gloanțelor, situat în adâncime, începând de la ultimul aliniament de ținte/obiective - are o adâncime maximă de 5 km.



În cazul executării ședințelor de distrugeri sau de casare a munițiilor, zona de siguranță pentru clădiri și construcții față de zona de explozie este de:

- 6 m pentru încărcătura de exploziv îngropată sub nivelul terenului;
- 250 m pentru încărcătura de exploziv îngropată la nivelul terenului;
- 470 m pentru încărcătura de exploziv așezată la nivelul terenului.

#### **2.4. Măsuri de siguranță pe timpul executării tragerilor**

Măsurile de siguranță se organizează și se execută cu scopul de a asigura protecția personalului și obiectivelor din zona poligonului și zonele învecinate, precum și a persoanelor, animalelor, vehiculelor cu tracțiune animală, autovehiculelor și aeronavelor, ce apar întâmplător (neprogramat) în aceste zone, pe timpul desfășurării activităților de trageri.

Măsurile de siguranță generală se adoptă din momentul începerii tragerilor și se aplică până la terminarea activităților.

Măsurile de siguranță nemijlocită se adoptă pe durata tragerilor, din momentul arborării steagului roșu (aprinderea becului roșu pe timp de noapte) și până în momentul terminării tragerilor.

Înainte de executarea tragerilor sau a ședințelor de distrugeri se execută cercetarea terenului din jurul poligonului. Concomitent cu executarea cercetării terenului, vor fi scoase din zona de siguranță oamenii, animalele și utilajele care au pătruns sau se aflau în zona de siguranță și se va interzice pătrunderea altora.

Executarea tragerilor, se permite numai pe azimut 121°, fără a se depăși în exterior limitele de tragere marcate de axele valurilor de pământ laterale.

Tragerile se execută numai după ce autoritățile locale din comuna Borcea și municipiul Fetești, precum și agenții economici care dețin terenuri în zona de siguranță a poligonului au fost înștiințați cu cel puțin 48 de ore înainte de începerea acestora.

Tragerile și lucrările de distrugeri se întrerup în următoarele situații:

- la apariția aeronavelor la joasă înălțime;
- la intrarea persoanelor străine sau animalelor în zona de siguranță;
- la apariția furtunilor sau ploilor însoțite de descărcări electrice.

La începutul lucrărilor de distrugeri plaja se va curăța de iarbă uscată, tufișuri, vreascuri sau orice fel de materiale care ar putea provoca incendii.

La finalul lucrărilor de distrugeri se execută asanarea plajei de distrugeri.



## **2.5. Obligații ce revin U.M. 01912 Borcea și organelor administrației publice locale pe timpul desfășurării activităților în poligon**

În baza Legii nr. 122/2011 privind regimul armelor, dispozitivelor militare și munițiilor deținute de Ministerul Apărării Naționale și de forțele armate străine pe teritoriul României și a Ordinului ministrului apărării naționale nr. 119/2003 privind clasificarea, amenajarea, organizarea și omologarea poligoanelor în Ministerul Apărării Naționale, publicat în Monitorul Oficial al României, partea I, nr. 759/06.12.2013, U.M. 01912 Borcea îi revin următoarele obligații:

- transmite în scris, pentru informare, autorităților publice locale și agenților economici care dețin terenuri în vecinătatea poligonului de tragere, extras din documentele de omologare a poligonului de tragere;

- la începutul fiecărui an calendaristic, U.M. 01912 Borcea va lua legătura cu Primăria comunei Borcea, Primăria municipiului Fetești și agenții economici care dețin terenuri în vecinătatea poligonului de tragere pentru informarea și cunoașterea din timp a perioadelor de desfășurare a lucrărilor agricole astfel încât acestea să se poată armoniza cu tragerile din aceste perioade;

- cu cel puțin 48 de ore înainte de începerea fiecărui tip de activitate militară din poligonul de tragere, comandantul U.M. 01912 Borcea informează, în scris, agenții economici și autoritățile locale din comuna Borcea și municipiul Fetești, despre executarea activităților în poligon, durata, zona și drumurile ce se interzic temporar precum și alte date necesare pentru prevenirea populației;

- periodic, în funcție de frecvența tragerilor comandantul U.M. 01912 Borcea aprobă difuzarea unui comunicat de presă către reprezentanții mass-mediei existente la nivel local, despre aceste activități;

- pe drumurile de acces în/din poligon, în locuri vizibile, se instalează indicatoare de avertizare cu inscripția „TRECEREA INTERZISĂ – POLIGON DE TRAGERE”;

- pe timpul executării tragerilor, în poligon se instalează și se ridică fanionul de culoare roșie, iar pe timpul nopții, lumini de culoare roșie;

În baza Legii nr. 69/1991 privind administrația publică locală, modificată și completată de Ordonanța de Guvern nr. 22/1997 Primăriei comunei Borcea și Primăriei municipiului Fetești le revin următoarele obligații:

- să anunțe comandantul U.M. 01912 Borcea despre orice problemă, incident, neregulă sau consecință negativă pentru declanșarea sau continuarea tragerilor;

- să înștiințeze populația că pe timpul executării tragerilor semnalizarea se va executa prin ridicarea fanionului roșu (apriinderea becului roșu noaptea);



- să înștiințeze populația ca în zona de siguranță a poligonului să nu se execute lucrări temporare sau permanente și să nu se depoziteze produse inflamabile;

- să organizeze și să desfășoare periodic, la solicitarea U.M. 01912 *Borcea*, campanii/acțiuni de informare publică la nivel local, în vederea conștientizării populației asupra riscurilor la care se expune prin nerespectarea regulilor și măsurilor de siguranță din proximitatea poligonului.

Prezenta informare publică a fost întocmită în 4 (patru) exemplare care se difuzează astfel:

- exemplarul nr. 1 – rămâne la U.M. 01912 Borcea.
- exemplarul nr. 2 – se expediază la primăria municipiului Fetești.
- exemplarul nr. 3 – se expediază la primăria comunei Borcea.
- exemplarul nr. 4 – se expediază la Agroserv Borcea S.R.L.

Anexă-“Lista de difuzare”, 1 filă, neclasificat.

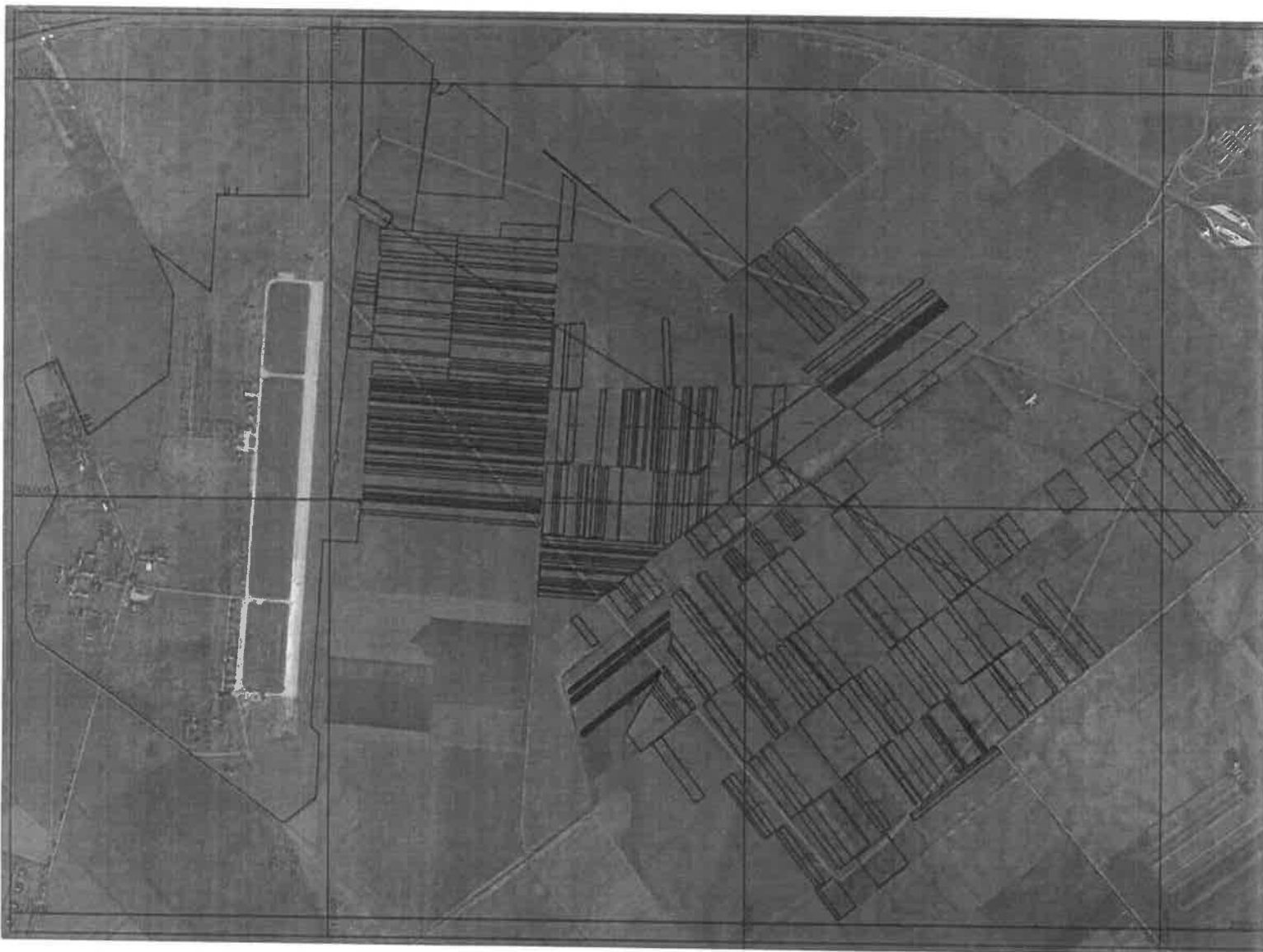
## COMANDANTUL UNITĂȚII MILITARE 01912



Pentru detalii și informații suplimentare contactați responsabilul cu relațiile publice al Unității Militare 01912 Borcea, Lt. Traicu Mădălina, tel. 0243.364.776 / 0243 362 580.



**HARTA**  
CU ZONA MILITARĂ RESTRICTIONATĂ A POLIGONULUI DE TRAGERE  
CU ARMAMENTUL DE INFANTERIE BORCEA  
SCARA 1:25.000



LEGENDA

- contur poligon
- linia de separare poligon
- sector de tragere
7000, 7100, - fluviu delimitat



Coordonatele zonei militare restrictionate

Pct	E(m)	N(m)	D(m)
1	717792.401	327177.386	948.95
2	722469.231	325565.861	400.00
3	722338.198	325177.951	1055.46
4	721889.390	324222.673	1574.38
5	720876.351	323017.512	400.00
6	720573.909	322765.731	4873.08
7	717384.719	326440.285	842.33

Suprafata totala S=1053466mp  
Sistem de proiectie Stereao 70

ŞEF CENTRU TEHNIC GEOINT  
Col.

Daniel POPA

Intocmit:  
lt.col.

Octavian ALMAJAN

01.01.2023

04.01.2023  
1000

1



ROMÂNIA  
MINISTERUL APĂRĂRII NAȚIONALE  
UNITATEA MILITARĂ 01708 BUZĂU



**HARTA**  
CU ZONA MILITARĂ RESTRIȚIONATĂ A POLIGONULUI DE TRAGERE  
CU ARMAMENTUL DE INFANTERIE  
BORCEA

SCARA 1:15.000



Coordonatele zonei militare restricționate

Pct	E(x)	N(y)	Supr.
1	717862.40	327177.500	400.00
2	722408.28	335551.881	400.00
3	722336.11	328177.851	1056.40
4	721068.31	334222.070	1674.38
5	720078.35	323017.812	400.00
6	720078.35	322766.731	73.00
7	717884.71	328440.288	842.03

Suprafața totală 9=10594480mp  
Sistem de proiectie Strans 70

ȘEF CENTRU TEHNIC GEOINT  
Col.

Daniel POPA

Intocmit:

It.col.

Octavian ALMAJAN

02-01-2022

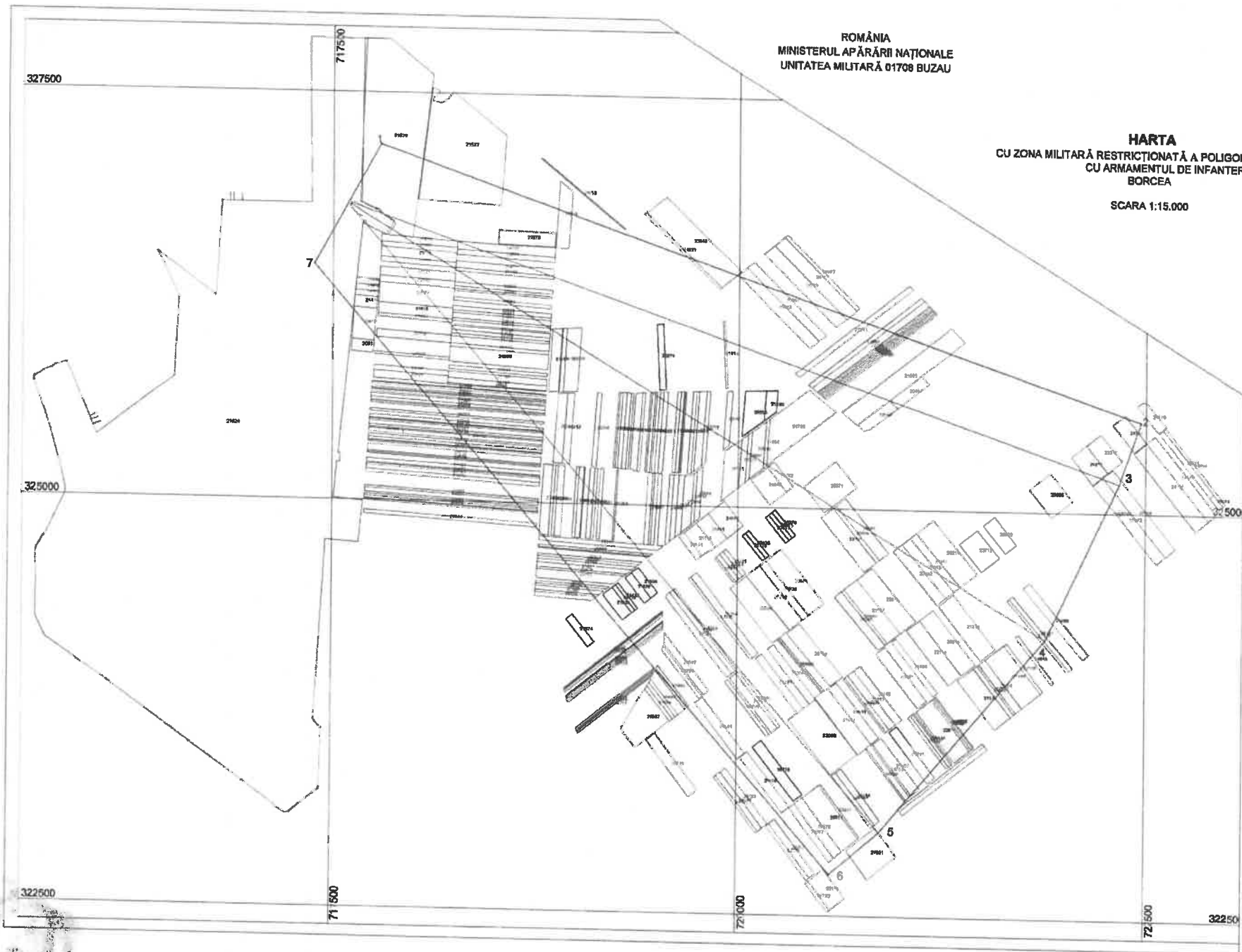


ROMÂNIA  
 MINISTERUL APĂRĂRII NAȚIONALE  
 UNITATEA MILITARĂ 01708 BUZĂU



**HARTA**  
 CU ZONA MILITARĂ RESTRICTĂ LA POLIGONULUI DE TRAGERE  
 CU ARMAMENTUL DE INFANTERIE  
 BORCEA

SCARA 1:15.000



Coordonatele zonei militare restricționate

Pkt	Elev	Nord	Est
1	217792,401	327177,336	1848,89
2	222489,231	326655,881	400,00
3	1722338,198	326177,951	1005,48
4	721486,248	324222,879	1574,38
5	240418,381	326177,951	400,00
6	1720573,291	322785,791	1873,09
7	1717284,719	326440,246	842,53

Suprafața totală: 21053468m<sup>2</sup>  
 Sistem de proiecție: Stere 70

SEF CENTRU TEHNIC GEOMETRICE  
 Col.

Daniel POPA

Intocmit

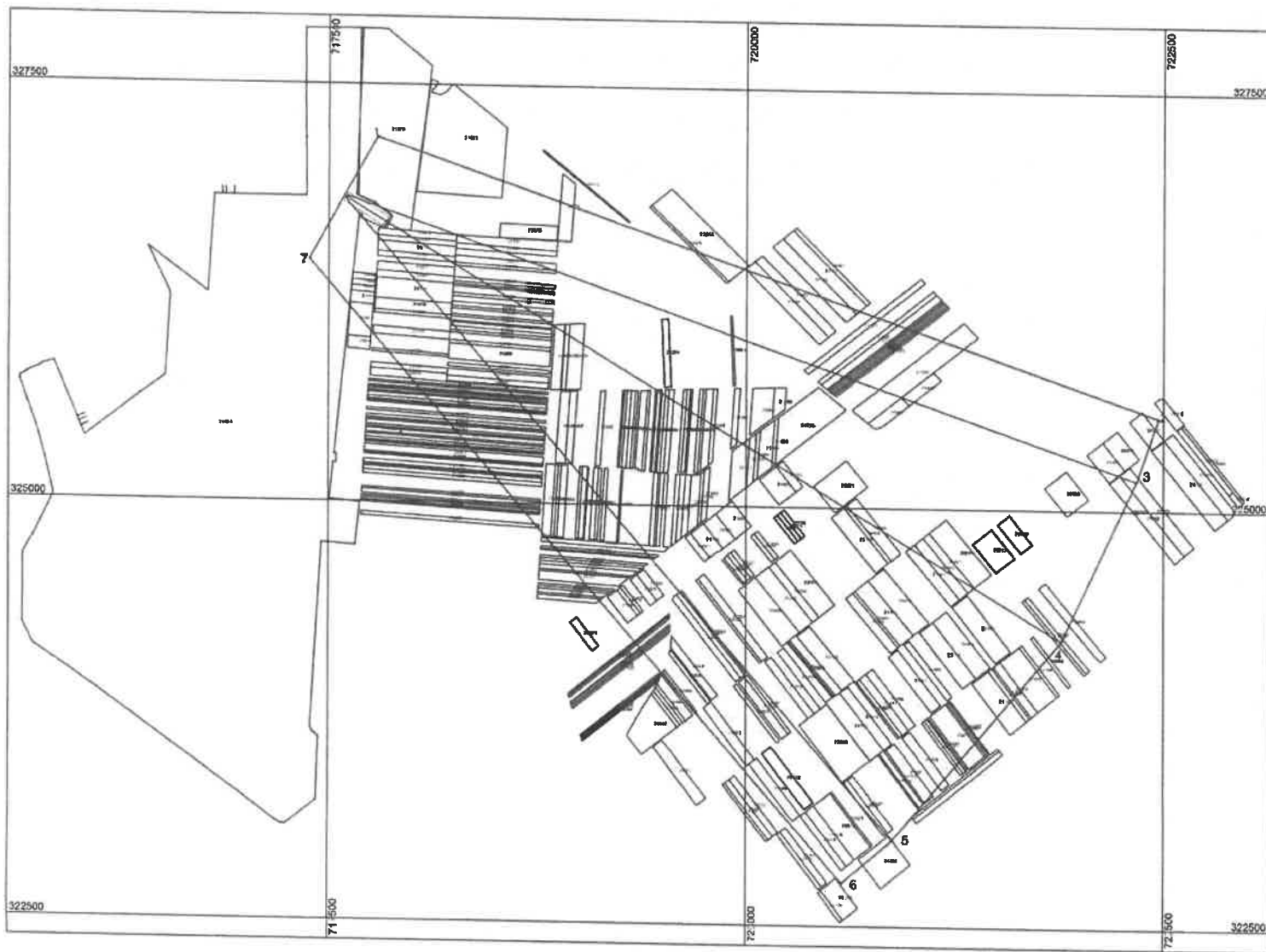
R.col.

Octavian ALMAJAN

1



**HARTA**  
 CU ZONA MILITARĂ RESTRIȚIONATĂ A POLIGONULUI DE TRAGERE  
 CU ARMAMENTUL DE INFANTERIE BORCEA  
 SCARA 1:25.000



**LEGENDA**

	contur poligon
	linie de siguranță poligon
	saclor de țepeni
	rușoare cadastrale

Coordonatele zonei militare restricționate

Pct.	E. (m)	N. (m)	Di. (m)
1	717782.401	327177.388	494.9.95
2	722469.231	325555.881	400.00
3	722338.191	325177.951	1055.48
4	721889.391	324222.673	1574.38
5	720876.351	323017.512	400.00
6	720573.901	322755.731	4873.08
7	717384.711	328440.285	842.33

Suprafața totală S=10534469mp  
 Sistem de proiectie Stereo 70

**ȘEF CENTRU TEHNIC GEOINT**  
 Col.

Daniel POPA

Intocmit:  
 lt.col.

Octavian ALMAJAN

